

Số: /QĐ-UBND Thanh Hóa, ngày tháng năm 2026

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt văn kiện phi dự án “Tiếp nhận lô hàng viện trợ cho trẻ em tại xã Tây Đô, tỉnh Thanh Hóa” do Tổ chức Good Neighbors International - Văn phòng đại diện tại Việt Nam tài trợ

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 313/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 12 năm 2025 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 58/2022/NĐ-CP ngày 31 tháng 8 năm 2022 của Chính phủ về đăng ký và quản lý hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam;

Căn cứ hồ sơ đề nghị của UBND xã Tây Đô tại Công văn số 722/UBND-VHXX ngày 27 tháng 3 năm 2026 về việc lập hồ sơ đề nghị phê duyệt khoản viện trợ “Tiếp nhận lô hàng viện trợ cho trẻ em tại xã Tây Đô, tỉnh Thanh Hóa từ Tổ chức Good Neighbors International - Văn phòng đại diện tại Việt Nam”; ý kiến tham gia của các cơ quan liên quan;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài chính tại Tờ trình số 4046/TTr-STC ngày 16 tháng 4 năm 2026.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt văn kiện phi dự án “Tiếp nhận lô hàng viện trợ cho trẻ em tại xã Tây Đô, tỉnh Thanh Hóa” do Tổ chức Good Neighbors International (GNI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam tài trợ, với nội dung như sau:

- Tên phi dự án: Tiếp nhận lô hàng viện trợ cho trẻ em tại xã Tây Đô, tỉnh Thanh Hóa.
- Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Thanh Hóa.
- Chủ phi dự án: Ủy ban nhân dân xã Tây Đô.
- Bên cung cấp viện trợ: Tổ chức Good Neighbors International (GNI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam (Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt

Nam số 90/NVVH-VPĐD do Cục Ngoại vụ và Ngoại giao văn hóa, Bộ Ngoại giao Việt Nam cấp ngày 31/10/2025).

5. Tính chất nguồn viện trợ: Thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

6. Tính chất chi của vốn viện trợ: Chi thường xuyên.

7. Mục tiêu và kết quả chủ yếu của khoản viện trợ:

7.1. Mục tiêu: Góp phần cải thiện chất lượng sống của trẻ em và người dân tại xã Tây Đô, tỉnh Thanh Hóa.

7.2. Kết quả cụ thể: Tổng số 130.214 sản phẩm mới 100% (gồm: Quần, áo, đồ lót, túi xách, mũ, giày trẻ em; tất nam/nữ; có xuất xứ từ: Hàn Quốc, Trung Quốc, Băng-la-đét, Mi-an-ma, Việt Nam và Indonesia) được cấp phát tới trẻ em thuộc địa bàn xã Tây Đô, tỉnh Thanh Hóa.

8. Thời gian và địa điểm thực hiện:

8.1. Thời gian thực hiện: Từ ngày được cấp có thẩm quyền phê duyệt khoản viện trợ đến tháng 6/2026.

8.2. Địa điểm thực hiện: Tại xã Tây Đô, tỉnh Thanh Hóa.

9. Tổng vốn phi dự án: Bằng hiện vật là 130.214 sản phẩm mới 100% (gồm: Quần, áo, đồ lót, túi xách, mũ, giày trẻ em; tất nam/nữ; có xuất xứ từ: Hàn Quốc, Trung Quốc, Băng-la-đét, Mi-an-ma, Việt Nam và Indonesia); tương đương 235.576,14 USD (tương đương 6.082.575.934,8 VND¹), trong đó:

9.1. Vốn viện trợ không hoàn lại từ Tổ chức GNI - Văn phòng đại diện tại Việt Nam: Bằng hiện vật là 130.214 sản phẩm mới 100% (gồm: Quần, áo, đồ lót, túi xách, mũ, giày trẻ em; tất nam/nữ); tương đương 235.576,14 USD, tương đương 6.082.575.934,8 VND.

9.2. Vốn đối ứng: Không.

9.3. Vốn do các bên quản lý, thực hiện:

a) UBND xã Tây Đô quản lý và thực hiện:

- Tiền mặt: Không.

- Hiện vật: Không.

b) Tổ chức GNI - Văn phòng đại diện tại Việt Nam quản lý và thực hiện:

- Tiền mặt: Không.

- Hiện vật: 130.214 sản phẩm mới 100% (gồm: Quần, áo, đồ lót, túi xách, mũ, giày trẻ em; tất nam/nữ); tương đương 235.576,14 USD, tương đương 6.082.575.934,8 VND.

¹ Tính theo tỷ giá mua vào của Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam ngày 05/02/2026 tại Nội dung văn kiện phi dự án của UBND xã Tây Đô: 1 USD = 25.820 VND

10. Hình thức tổ chức bộ máy quản lý và thực hiện: UBND xã Tây Đô sử dụng bộ máy chuyên môn trực thuộc có đủ điều kiện, năng lực để quản lý và điều hành thực hiện phi dự án; phối hợp với Bên cung cấp viện trợ giám sát tiến độ và chất lượng, khai thác và sử dụng các kết quả đầu ra theo quy định tại Nghị định số 313/2025/NĐ-CP ngày 08/12/2025 của Chính phủ và Luật Ngân sách nhà nước.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Đối với Tổ chức GNI - Văn phòng đại diện tại Việt Nam:

- Chịu trách nhiệm hoàn toàn đối với các nội dung cam kết với các tổ chức, cá nhân có liên quan trong việc triển khai thực hiện phi dự án “Tiếp nhận lô hàng viện trợ cho trẻ em tại xã Tây Đô, tỉnh Thanh Hóa” đảm bảo theo quy định của pháp luật Việt Nam.

- Phối hợp chặt chẽ với UBND xã Tây Đô và các ngành, đơn vị liên quan trong việc triển khai thực hiện các nội dung của phi dự án đảm bảo đúng nội dung được phê duyệt, triển khai và thực hiện đến đúng đối tượng thụ hưởng; chỉ được triển khai phi dự án sau khi được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

- Chấp hành nghiêm quy định của pháp luật Việt Nam về việc đưa người nước ngoài vào hoạt động tại địa phương và các quy định khác có liên quan.

- Thực hiện đầy đủ quyền, nghĩa vụ của Bên cung cấp viện trợ theo quy định của pháp luật.

2. Đối với UBND xã Tây Đô (Chủ phi dự án):

- Sử dụng bộ máy chuyên môn trực thuộc có đủ điều kiện, năng lực quản lý và thực hiện để quản lý, điều hành phi dự án; phối hợp với Bên cung cấp viện trợ thực hiện kiểm tra, giám sát và đánh giá phi dự án đảm bảo đúng chất lượng, tiến độ đề ra, đảm bảo theo nội dung văn kiện được duyệt và các quy định pháp luật có liên quan; định kỳ báo cáo UBND tỉnh (thông qua Sở Tài chính), Bên cung cấp viện trợ và các cơ quan chức năng theo quy định; chịu trách nhiệm hạch toán, quyết toán, báo cáo đầy đủ các nguồn vốn, tài sản tiếp nhận và sử dụng; đồng thời, báo cáo tình hình thực hiện, giải ngân viện trợ 06 tháng, hằng năm và kết thúc khoản viện trợ cho Cơ quan chủ quản theo quy định tại khoản 4 Điều 14 Nghị định số 313/2025/NĐ-CP ngày 08/12/2025 của Chính phủ.

- Chủ trì, phối hợp với nhà tài trợ, các cơ quan, đơn vị liên quan tổ chức thực hiện và sử dụng kinh phí tài trợ đúng mục tiêu và nội dung cam kết, giải ngân đến đúng đối tượng thụ hưởng theo quy định.

- Phối hợp chặt chẽ với Công an tỉnh và các đơn vị liên quan trong công tác quản lý về an ninh trật tự đối với hoạt động của phi dự án và các tổ chức, cá nhân nước ngoài có liên quan trên địa bàn; theo dõi, giám sát chặt chẽ quá trình thực hiện phi dự án tại địa bàn, đảm bảo việc thực hiện phi dự án được triển khai đến đúng đối tượng, nội dung đã được phê duyệt, phù hợp với quy định của pháp luật và không ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội tại địa phương.

3. Giao Sở Tài chính hướng dẫn UBND xã Tây Đô và Tổ chức GNI - Văn phòng đại diện tại Việt Nam thực hiện chế độ quản lý tài chính đối với khoản viện trợ thực hiện phi dự án theo quy định của Luật Ngân sách Nhà nước năm 2025 và Nghị định số 313/2025/NĐ-CP ngày 08/12/2025 của Chính phủ.

4. Giao Chi cục Hải quan khu vực X hướng dẫn UBND xã Tây Đô và Tổ chức GNI - Văn phòng đại diện tại Việt Nam thực hiện các thủ tục nhập khẩu hàng hóa và khai báo chính sách thuế theo quy định.

5. Giao Công an tỉnh, Sở Ngoại vụ căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao và quy định của pháp luật, phối hợp với các đơn vị liên quan theo dõi tiến độ và việc thực hiện phi dự án “Tiếp nhận lô hàng viện trợ cho trẻ em tại xã Tây Đô, tỉnh Thanh Hóa” đảm bảo theo quy định.

6. Các sở: Tài chính, Ngoại vụ, Nội vụ, Y tế, Công Thương; Chi cục Hải quan khu vực X; Công an tỉnh; UBND xã Tây Đô và các đơn vị liên quan, chịu hoàn toàn trách nhiệm theo quy định của pháp luật và các cơ quan thanh tra, kiểm tra trong việc thẩm định các nội dung phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện phi dự án trong Quyết định này; đồng thời, theo chức năng, nhiệm vụ được giao, quản lý phi dự án và hướng dẫn, giải quyết kịp thời những công việc có liên quan đến phi dự án đảm bảo theo quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc các sở: Tài chính, Ngoại vụ, Nội vụ, Y tế, Công Thương; Giám đốc Công an tỉnh; Chi cục trưởng Chi cục Hải quan khu vực X; Chủ tịch UBND xã Tây Đô; Tổ chức GNI - Văn phòng đại diện tại Việt Nam và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3 Quyết định;
- Bộ Tài chính (để b/c);
- Bộ Ngoại giao (để b/c);
- Bộ Công an (để b/c);
- Chủ tịch UBND tỉnh (để b/c);
- Các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Các Phó Chánh Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT, THĐT.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Đầu Thanh Tùng

PHỤ LỤC: DANH MỤC HIỆN VẬT ĐƯỢC VIỆN TRỢ CỦA PHI DỰ ÁN
(Kèm theo Quyết định số /QĐ-UBND ngày / /2026 của Chủ tịch UBND tỉnh)

STT	Mô tả hàng hóa (hàng mới 100%)	Số lượng/ đơn vị
1	Trang phục trẻ em (quần)	40.524
2	Trang phục trẻ em (áo)	2.816
3	Đồ lót trẻ em	2.334
4	Túi xách trẻ em	282
5	Mũ trẻ em	13.231
6	Giày trẻ em	3.276
8	Tất nam/nữ	67.751
Tổng cộng		130.214